

con il concorso di / avec le concours de

Commissione Europea - OLAF
Parlamento Europeo
Comune di Como

Camera di Commercio I.I.A.A. di Como
Associazione Laureati in Giurisprudenza Università di Milano
Ordine degli Avvocati di Como
Ordine degli Avvocati di Milano
Ordine degli Avvocati di Varese
Camera Penale di Como/Lecco
Camera Penale di Milano
Camera Penale di Varese
Edition Bruylant
Fein

Comitato Scientifico e di coordinamento / Comité scientifique

Prof.ssa Francesca Ruggieri
Avv. Renato Papa
Avv. Antonio Bana
Avv. Lucio Camaldo
Avv. Gian Luigi Gatta



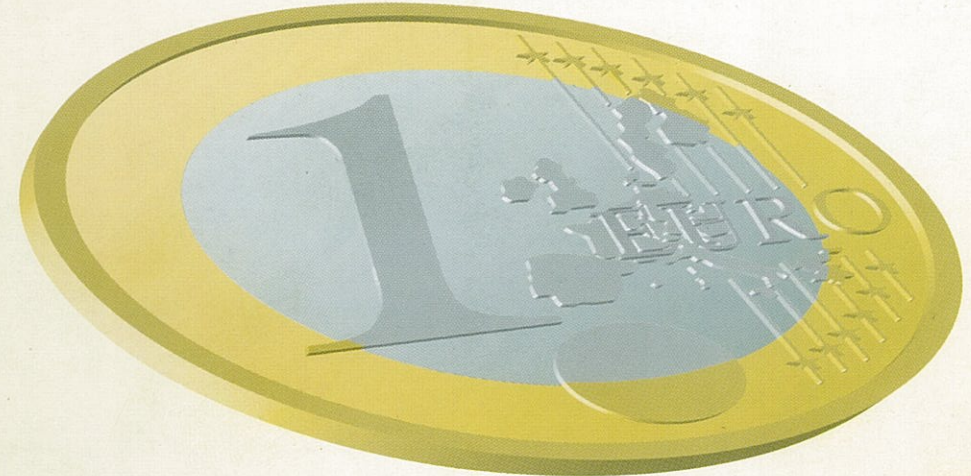
BRUYLANT
BRUXELLES

PER MOTIVI ORGANIZZATIVI LE ADESIONI SI RICEVONO FINO AL 25 FEBBRAIO 2005 PRESSO:

CENTRO STUDI DIRITTO PENALE EUROPEO

STUDIO AVV. RENATO PAPA, TEL 031.271901 - FAX 031.241828 - VIA MENTANA 1, 22100 COMO

Sito web: www.dirittopenaleeuropeo.it - E-mail: info@camerapenale-comolecco.it



CONVEGNO DI STUDI SYMPOSIUM D'ETUDE

LA PROTEZIONE DEGLI INTERESSI FINANZIARI
DELL'UNIONE E IL RUOLO DI OLAF
DI FRONTE ALLA RESPONSABILITÀ PENALE
DELLE PERSONE GIURIDICHE E
DEI DIRIGENTI DI SOCIETÀ
E RECIPROCA AMMISSIBILITÀ DELLE PROVE

LA PROTECTION DES INTÉRÊTS FINANCIERS
DE L'UNION ET LE RÔLE DE L'OLAF VIS-À-VIS
DE LA RESPONSABILITÉ PÉNALE
DES PERSONNES MORALES ET DES CHEFS
D'ENTREPRISES ET L'ADMISSIBILITÉ
MUTUELLE DES PREUVES

col patrocinio



REGIONE LOMBARDA
IL CONSIGLIO

Hotel Bosco Marino, Inverigo-Como 11-12 Marzo 2005



CENTRO STUDI DI
DIRITTO PENALE EUROPEO
CENTRE D'ETUDE DE
DROIT PENAL EUROPEEN



CAMERA PENALE
DI COMO E DI LECCO



PARLAMENTO EUROPEO

Provincia



Como



UNIVERSITÀ
DELL'INSUBRIA

- 12,00 Registrazione dei partecipanti e piccolo buffet sul posto
- 14,00 Apertura del Convegno
Saluti di benvenuto
Attilio Fontana, Presidente Consiglio Regione Lombardia
Leonardo Carioni, Presidente della Provincia di Como
Claudia Storchi Storti, Preside della Facoltà di Giurisprudenza
Università dell'Insubria - Como
Antonio Spallino, Presidente Centro Studi di Diritto Penale
Europeo - Como
Joë Lemmer, Presidente UAE - Unione degli Avvocati Europei-
Lussemburgo
Mario Mauro, Vice-Presidente Parlamento Europeo

PRIMA SESSIONE*Dalla convenzione "PIF" alla nuova Costituzione*

- Presiede *M.me Diemut Teatho*, Past-president della Commissione di
Controllo Budgetario - P.E.
- 14,40 *Marilisa D'Amico*, Titolare della cattedra di diritto
costituzionale - Università di Milano
«Lo stato della trasposizione della convenzione "PIF"
nell'Unione»
- 15,00 *Grazia Mannozi*, Titolare della cattedra di diritto penale -
Università dell'Insubria - Como
«La responsabilità delle persone morali e dei capi d'impresa»
- 15,20 *Lorenzo Picotti*, Titolare della cattedra di diritto penale -
Università di Verona
«I problemi d'attuazione della convenzione "PIF"
e i nuovi strumenti previsti nel progetto di costituzione»
- 15,40 Dibattito
- 16,10 Pausa caffè

- Presiede *Raffaele Della Valle*, Membro della Commissione di
"revisione" del codice penale italiano
- 16,30 *Lothar Kuhl*, OLAF - Commissione Europea
«I poteri di indagine di OLAF»
- 16,50 *Carmen Manfreda*, Eurojust - L'Haie
«Lo stato di cooperazione delle autorità repressive nazionali:
un esempio»
- 17,10 *Emmanuel Barbe*, Magistrato di collegamento presso il
Ministero di Grazia e Giustizia - Roma
«Le proposte per una migliore collaborazione tra gli attori
extra giudiziari»
- 17,30 *Janusz Lewandowski*, Presidente Commissione del budget P.E.
«Lo spirito del Parlamento Europeo verso le nuove regole
della Costituzione in materia di protezione degli interessi
finanziari»
- 17,50 Interventi programmati
Paolo Bernasconi, Professore all'Università di S. Gallo,
avvocato a Lugano
«L'Accordo di cooperazione antifrode fra l'UE e la Svizzera
del 17 dicembre 2004»
Luigi Curatoli, Comandante Carabinieri Politiche Agricole - Roma
«I controlli dei carabinieri sui fondi europei in agricoltura»
- 18,30 Chiusura
- 19,30 Dîner ufficiale

SECONDA SESSIONE

L'avvenire della Procura europea

- Presiede** *Giovanni Bana*
- 9,00** *Rosaria Sicurella*, "Assegnista di ricerca" in diritto penale -
Università di Catania
«Diritto penale e Procura europea»
- 9,20** *Lorenzo Salazar*, Magistrato, membro del Gabinetto del
Vice-Presidente Frattini, Commissione Europea
**«Il procuratore europeo delegato e i rapporti con le Procure
di ogni Stato membro»**
- 9,40** *Ennio Amodio*, Titolare della cattedra di procedura penale -
Università di Milano
«L'ammissione delle prove»
- 10,15** **Pausa caffè**
- 10,45** **Tavola rotonda**
condotta da JeanPierre Spitzer, Responsabile scientifico UAE
Procura Europea - Procuratori nazionali delegati:
- «La situazione negli Stati membri e il ruolo degli avvocati»**
- Spagna: *Enrique Bacigalupo*, Tribunale Supremo di Spagna - Madrid
Grecia: *Dionysios Spinellis*, Università di Atene
Italia: *Giovanni Grasso*, Università di Catania
Malta: *Vania Cirese*, Diritto Penale comparato - Università di Malta
Paesi Bassi: *John Vervaele*, Università di Utrecht
C.S.D.P.E.: *Renato Papa*, Segretario Generale del C.S.D.P.E. - Como
- 12,30** **Dibattito**
Conclusioni
- 13,00** *Francesca Ruggieri*, Titolare della cattedra di procedura penale
Università dell'Insubria - Como
- 13,30** **Buffet**

12,00 Enregistrement des participants et petit buffet sur place

14,00 Ouverture du Colloque

Allocution*Attilio Fontana*, Président du Conseil Régional Lombardie,
Milan*Leonardo Carioni*, Président de la province de Côme*Claudia Storchi Storti*, Doyenne de la Faculté de Jurisprudence
Université de l'Insubria - Côme*Antonio Spallino*, Président Centre d'Etudes de Droit Pénal
Européen - Côme*Iöe Lemmer*, Président UAE - Union des Avocats Européens -
Luxembourg*Mario Mauro*, Vice-Président Parlement Européen**PREMIERE PARTIE***De la convention "PIF" à la nouvelle Constitution***Sous la présidence de M.me Diemut Teatho**, ancienne Présidente de la
Commission du contrôle budgétaire - P.E.**14,40** *Marilisa D'Amico*, Titulaire de la chaire de droit constitutionnel
Université de Milan**«L'état de transposition de la convention "PIF" dans l'Union»****15,00** *Grazia Mannozi*, Titulaire de la chaire de droit pénal,
Université de l'Insubria - Côme**«La responsabilité des personnes morales et des chefs
d'entreprises»****15,20** *Lorenzo Picotti*, Titulaire de la chaire de droit pénal,
Université de Verona**«Les problèmes d'actuation de la Convention "PIF" et les
nouveaux instrument prévus dans le projet de constitution»****15,40** **Débat****16,10** **Pause Café**

vendredi 11 mars

Sous la présidence de *Raffaele Della Valle*, Membre de la Commission de
"réforme" du code pénal italien

- 16,30 *Lothar Kuhl*, OLAF - Commission Européenne
«Les pouvoirs d'enquête de l'OLAF»
- 16,50 *Carmen Manfreda*, Eurojust - La Haie
«L'état de coopération des autorités répressives nationales:
un exemple»
- 17,10 *Emmanuel Barbe*, Magistrat de liaison auprès du Ministère
de la Justice - Rome
«Les propositions pour la meilleure collaboration entre les
acteurs extrajudiciaire»
- 17,30 *Janusz Lewandowski*, Président Commission du budget P.E.
«L'esprit du Parlement Européen à l'égard des nouvelles
règles de la Constitution en matière de protection des
intérêts financiers»
- 17,50 **Interventions programmées**
Paolo Bernasconi, Professeur à l'Université di S. Gallo,
avocat à Lugano
«L'Accord de coopération antifraude entre l'UE e la Suisse
du 17 décembre 2004»
Luigi Curatoli, Commandant Carabinieri Politiques Agricoles - Roma
«Les contrôles des carabinieri sur les fonds européens
en agriculture»
- 18,30 Clôture
- 19,30 Dîner officiel

samedi 12 mars

DEUXIÈME PARTIE

L'avenir du Parquet européen

Sous la présidence de *Giovanni Bana*

- 9,00 *Rosaria Sicurella*, "Assegnista de recherche" en droit pénal
Université de Catania
«Droit penal et Parquet européen»
- 9,20 *Lorenzo Salazar*, Magistrat, membre du Cabinet du
Vice-Président Frattini, Commission Européenn
«Les procureurs européens délégués et les rapports avec les
Parquets des chaque Etat membre»
- 9,40 *Ennio Amodio*, Titulaire de la chaire de droit de procédure
pénale - Université de Milan
«L'admissibilité mutuelle des preuves»
- 10,15 **Pause Café**
- 10,45 Table ronde animée par *Jean Pierre Spitzer*,
Responsable scientifique de UAE
Parquet Européenne - Procureurs Nationaux délégués:
«La situation dans les Etats membres et le rôle des avocats»
- Espagne: *Enrique Bacigalupo*, Tribunal Suprême d'Espagne - Madrid
Grèce: *Dionysios Spinellis*, Université d'Athènes
Italie: *Giovanni Grasso*, Université de Catania
Malte: *Vania Cirese*, Droit Pénal Comparé - Université de Malte
Pais Bas: *John Vervaele*, Université de Utrecht
C.S.D.P.E.: *Renato Papa*, Secrétaire Général du C.S.D.P.E. - Côte
- 12,30 **Débat**
Conclusions
- 13,00 *Francesca Ruggieri*, Titulaire de la chaire de droit de procédure
pénale - Université de l'Insubria - Côte
- 13,30 **Buffet**